

**Merck Life Science S.r.l.**

Via Monte Rosa 93  
20149 Milano, Italy

Tel: +39 02 33 41 73 10

Fax: +39 02 3801 0737

Email:

[itcustomerrelations@merckgroup.com](mailto:itcustomerrelations@merckgroup.com)

<https://www.sigmaaldrich.com/italy.html>

Part. IVA VAT: IT13209130155

Cod. Fisc. E Reg.Imp.Milano N. 13209130155

R.E.A. 1625731

Banca di Appoggio

Deutsche Bank S.p.A

Conto n. : 000000820344

SWIFT BIC: DEUTITM1467

IBAN: IT40 J 03104 01607 000000770016

In-CNR

Dr.ssa Giorgia Giansante

VIA LUIGI VANVITELLI 32

20129 Milano

ITALY

+39 025031

**Nostro Rif. R-3921587.1**

30/6/2020

Data di scadenza: 28/9/2020

Gentile Dott.ssa Giansante,

facendo seguito agli accordi intercorsi abbiamo il piacere di inviarLe in allegato l'offerta relativa ai prodotti di Suo interesse.

Per qualsiasi ulteriore informazione La invitiamo a contattare il nostro Responsabile Commerciale di Zona al numero sotto indicato.

Al fine di garantire che i prodotti da Lei richiesti siano forniti al prezzo concordato, Le chiediamo gentilmente di indicare sul buono d'ordine il seguente numero di offerta: R-3921587.1 e di intestare e inviare l'ordine a Merck Life Science S.r.l., come descritto nelle condizioni di fornitura.

Se necessita emettere un nuovo ordine oltre la data di scadenza della presente offerta, La preghiamo di ricontattarci (via email all'indirizzo [supportocommerciale@merckgroup.com](mailto:supportocommerciale@merckgroup.com)) per ricevere una nuova quotazione.

Per ulteriori informazioni in merito al Suo ordine può rivolgersi al nostro Customer Service Tel. 02/ 3341 7310 / Email: [itcustomerrelations@merckgroup.com](mailto:itcustomerrelations@merckgroup.com) .

Cogliamo l'occasione per porgere i nostri migliori saluti.



Simona Bravi

Account Manager

[simona.bravi@external.merckgroup.com](mailto:simona.bravi@external.merckgroup.com)

Nostro Rif. R-3921587.1  
30/6/2020  
Data di scadenza: 28/9/2020

In-CNR  
Dr.ssa Giorgia Giansante  
VIA LUIGI VANVITELLI 32  
20129 Milano  
ITALY  
+39 025031

### Offerta

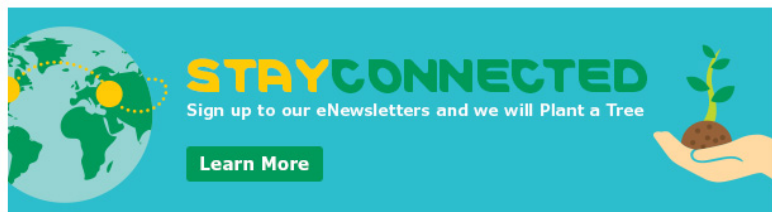
Codice	Descrizione	Q.tà	Prezzo Unitario (EUR/€)	Sconto (%)	Prezzo Unitario Netto (EUR/€)	Totale Netto (EUR/€)
1. GF21861143-1EA	PLATINUM, WIRE REEL, 0.1M DIAMETER 0.5M&	1	256,00	15,0%	217,60	217,60
						<b>Totale Netto (EUR/€)</b> 217,60
						<b>I.V.A. (22.00%)(EUR/€)</b> 47,87
						<b>Totale I.V.A. Inclusa (EUR/€)</b> 265,47

### IMPORTANTE:

VOGLIATE INDICARE IL NOSTRO NUMERO DI OFFERTA (R-3921587.1) NEL VS. ORDINE AL FINE DI POTERVI GARANTIRE L'INVIO DELLA MERCE AI PREZZI CONCORDATI.

La disponibilità di magazzino è da considerarsi valida ad oggi e soggetta a modifiche al momento dell'ordine.

Ci riserviamo il diritto di dare la priorità alla fornitura di prodotti ad alta richiesta relativi al COVID-19



**Nostro Rif. R-3921587.1**  
30/6/2020  
Data di scadenza: 28/9/2020

In-CNR  
Dr.ssa Giorgia Giansante  
VIA LUIGI VANVITELLI 32  
20129 Milano  
ITALY  
+39 025031

**OFFERTA CONTRATTO MANUTENZIONE N°: R-3921587.1**

ci permetta di presentarLe le caratteristiche ed i vantaggi del nostro Contratto (Service Essential Maintenance Plan):  
cosa comprende:

Una visita programmata di manutenzione preventiva durante la quale un tecnico specializzato si assicurerà del corretto funzionamento del sistema (sono compresi i costi di manodopera e viaggio).

Durante la visita verranno sostituite le parti comprese nel kit di manutenzione;

Si precisa che nel contratto non sono inclusi:

- Eventuali ore di lavoro dovute a manutenzione straordinaria (non compresi nella manutenzione preventiva);
- Parti di ricambio non comprese nel Kit di manutenzione (indicato in offerta)

L'accettazione di quanto eventualmente aggiunto avverrà con la sottoscrizione da parte del cliente del Rapporto di Assistenza Tecnica, debitamente compilato dal tecnico che ha effettuato l'intervento

Vantaggi derivanti dalla sottoscrizione del contratto:

1. Garanzia di continuità del corretto funzionamento dei sistemi alle massime prestazioni;
2. Garanzia di attendibilità dei dati prodotti dai sistemi di misura integrati;
3. Prevenzione di situazioni critiche legate all'aggravarsi di piccole anomalie non facilmente rilevabili;
4. Semplicità amministrativa legata alla pianificazione dei costi di esercizio;

**PREGO COMPILARE I SEGUENTI CAMPI:**

n. di Serie dello strumento.	
Validità del contratto:	12 mesi dalla data di accettazione (1° giorno del mese se non diversamente specificato DAL _____ AL _____ 1° giorno del mese dalla data di accettazione del contratto
Data di accettazione del contratto:	
Pagamento :	rimessa diretta 60 gg. d.f.

**TIMBRO E FIRMA PER ACCETTAZIONE**

-----

**LISTA DI CONTROLLO:**

PCA EasyCyte Mini	PCA-96 EasyCyte Plus EasyCyte SSC	DETTAGLI: MANUTENZIONE PREVENTIVA
x	x	Controllare e pulire gli specchi
x	x	Controllare e pulire i tubi fotomoltiplicatori (PMT)
x	x	Controllare e pulire tutti i collegamenti fluidi
x	x	Controllare e pulire la finestra del capillare
x	x	Controllare e pulire tutti i collegamenti di cablaggio
x	x	Sostituire la bottiglia e i tubi usati
x	x	Controllare il funzionamento della pompa
x	x	Controllare e verificare l'uscita laser
x	x	Sostituire il tubo con cella di flusso
x	x	Eeguire un controllo Guava per la convalida del sistema
ND	x	Controllare e sostituire il filtro della ventola
ND	x	Controllare e spegnere e riaccendere i motori dei vassoi
ND	x	Sostituire la pala del mixer e verificare l'allineamento
ND	x	Verificare l'altezza e la calibrazione del vassoio
ND	x	Controllare e lubrificare il motore e la vite conduttrice del mixer
ND	x	Controllare, pulire e lubrificare la guida lineare del vassoio

### Strumento sottoposto a piano di manutenzione:

Numero cat. strumento:.....  
 Descrizione strumento:.....  
 Numero di serie strumento:.....  
 Firma del cliente:.....  
 Approvato da:.....  
 Responsabile del servizio:.....  
 Indicare nome e responsabilità del firmatario:.....

**Indirizzo di fatturazione**, se diverso dall'indirizzo indicato a pagina 1:

.....  
 .....  
 .....

Numeri di catalogo che si desidera vengano inseriti nella fattura (da stabilire con l'ufficio acquisti):

.....

Il numero dell'ordine di acquisto iniziale può essere riutilizzato per la fatturazione al momento del rinnovo del presente contratto:

.....

Altri commenti:.....

### CONDIZIONI DEL CONTRATTO:

Millipore S.p.A. (d'ora in poi Millipore) presenterà i suoi servizi durante i 12 mesi dell'anno dal lunedì al venerdì fatta eccezione nei giorni festivi, durante il proprio orario di lavoro normale a meno che esista un accordo specifico.

1. il cliente procurerà a Millipore quanto segue:
  1. accesso ai prodotti coperti dal presente contratto di manutenzione;
  2. adeguato spazio di lavoro ed infrastrutture entro una ragionevole distanza dallo strumento;
  3. accesso e possibilità di usare tutte le informazioni e le infrastrutture ritenute necessarie da Millipore per effettuare l'attività di servizio alle apparecchiature;
  4. i materiali quali carta, vetreria e simili destinati al normale uso operativo;
2. Millipore eseguirà la manutenzione concordata solo con materiale originale e con tecnici qualificati dalla Casa Madre.
3. non sono oggetto di questo contratto danni causati all'apparecchiatura da :
  1. uso improprio;
  2. Funzionamento al di fuori delle specifiche indicate per il corretto utilizzo;
  3. ambiente o contesto in cui è collocata l'apparecchiatura non conforme alle specifiche richieste;
  4. riparazioni, manutenzioni, modifiche, trasferimenti o reinstallazioni da personale diverso da quello Millipore o senza supervisione ed approvazione di Millipore;
4. il cliente si impegna a rispettare le indicazioni dei tecnici Millipore relative all'uso corretto e alla manutenzione generale degli strumenti oggetto del contratto;
5. Millipore potrà decidere di riparare gli strumenti dei clienti nei propri laboratori in caso di necessità;
6. resta inteso che le apparecchiature sono in normali condizioni operative al momento della firma del contratto da parte del cliente. Millipore si riserva il diritto di verificare il funzionamento la prima visita di manutenzione preventiva. Se tale condizione non viene rispettata, Millipore potrà recedere dal contratto o eseguire la riparazione fatturando le parti di ricambio ai prezzi di listino in vigore al momento dell'intervento.
7. la prestazione dei servizi da parte del personale Millipore è subordinata all'adozione da parte del cliente di tutte le misure di prevenzione degli infortuni e di igiene del lavoro previste dalle norme di legge in materia. In caso si evidenziasse una trasgressione del cliente agli obblighi di cui sopra, Millipore si riserva, in via alternativa, la facoltà di sospendere, previa diffida, l'esecuzione del contratto sino a che non siano adottate le necessarie misure antinfortunistiche oppure risolvere , senza preavviso dal contratto ai sensi dell'art. 1456 del C.C.;
8. tutto il personale impiegato da Millipore nell'esecuzione di questo contratto di servizio sarà continuamente affiliato alla Sicurezza Sociale e saranno a carico della Millipore gli stipendi, le quote, i premi assicurativi per incidenti e tutte le imposte e gli oneri che gravano sulla prestazione del servizio concordato, con l'unica eccezione dell'imposta sul Valore Aggiunto di competenza del cliente;
9. Millipore dispone di una polizza di assicurazione per responsabilità civile con una compagnia in ambito nazionale che copre danni ed imperfezioni che eventualmente causati alle apparecchiature del cliente e che siano imputabili a personale di Millipore.
10. Millipore non è responsabile di eventuali perdite o danni causati al cliente in seguito all'utilizzo di suoi prodotti.
11. **DISPOSIZIONI GENERALI:**
  1. nessuna delle parti potrà trasferire il presente contratto senza il consenso scritto dell'altra;
  2. Millipore si riserva il diritto di risolvere il presente contratto ai sensi dell'Art. 1456 del C.C., anche se ne sia già stato interamente pagato il corrispettivo, nel caso vi siano ingiustificati ritardi da parte del cliente nei pagamenti da esso dovuti, a qualunque titolo a Millipore;
  3. il mancato esercizio da parte di Millipore dei diritti ad essa derivanti dal presente contratto non costituirà né potrà essere considerato una rinuncia a tali diritti;
  4. il presente contratto ed i suoi allegati costituiscono la totalità degli accordi tra le parti;
  5. i termini e le condizioni del presente contratto sostituiscono ed annullano qualsiasi altra condizione contenuta in conferme d'ordine , ordini o altri documenti emessi dalle parti;
  6. il presente contratto non potrà essere modificato se non con emendamenti scritti e firmati dalle parti;
12. la durata di questo contratto è espressa nel contratto stesso. Nel caso di insolvenza, di dichiarazione di fallimento, di presentazione della domanda di ammissione alla procedura di concordato preventivo, di amministrazione controllata o di cessione dei beni ai creditori di una delle parti, l'altra avrà diritto di risolvere il contratto con effetto immediato;
13. il Cliente dovrà firmare il rapporto d'intervento compilato dal tecnico, verificando lo stato dello Strumento, la sostituzione dei pezzi e le ore di lavoro svolte. Nel caso in cui il rapporto d'intervento non venga firmato dal Cliente, questo rinuncia a qualsiasi diritto a sollevare contestazioni circa le ore di lavoro svolte o i pezzi di ricambio sostituiti da Millipore
14. in caso di ritiro dello strumento, il Cliente deve attenersi dettagliatamente all'apposita procedura. Accertarsi di avere compilato e restituito il certificato di decontaminazione, onde evitare inutili ritardi nell'esecuzione della riparazione. I tempi di esecuzione non possono essere garantiti se la procedura non viene rispettata

15. Forza Maggiore: gli obblighi che spettano ad ognuna delle parti conformemente al presente contratto saranno sospesi durante ogni periodo di ritardo se il ritardo è imputabile a uno o più eventi che possono essere ragionevolmente considerati come fuori dalla volontà della Parte a cui spetta l'obbligo sospeso (caso di "Forza Maggiore"), il che significa, nei seguenti casi: catastrofe naturale, atto o missione da parte di un governo, regola, regolamentazione o ordinanza di qualsiasi autorità governativa o di qualsiasi servizio o ente responsabile che agisca in loro nome, incendio, tempesta, inondazione, terremoto, insurrezione, sommossa, invasione o sciopero. La Parte che subirà il caso di Forza Maggiore dovrà cercare di rimediare gli effetti dovuti al caso di Forza Maggiore. Un caso di Forza Maggiore non potrà esentare la Parte interessata dall'esecuzione del Contratto, ma potrà rinviare questa esecuzione, solo se il caso di Forza Maggiore persiste per più di novanta (90) giorni. In questo caso, la Parte che richiederà l'esecuzione potrà annullare i suoi obblighi contrattuali su preavviso scritto inviato all'altra Parte;
16. **FATTURAZIONE E PAGAMENTI**: la forma di pagamento concordata e R.D. 60 gg d.f. salvo diversi accordi tra le parti. Nei contratti la cui durata sia di oltre un anno Millipore fatturerà ogni anno soltanto l'importo dell'annualità corrispondente.

Per qualsiasi controversia che dovesse insorgere dal presente contratto, il Foro competente in via esclusiva sarà quello di Milano.

## TERMINI E CONDIZIONI GENERALI DI VENDITA

---

Tutti i prodotti e/o servizi acquistati in base a questo preventivo sono soggetti ai Termini e condizioni di vendita disponibili sul <https://www.sigmaaldrich.com/italy/termini-e-condizioni.html>